

# 620Rポンプヘッド搭載 630ドライブ

**WATSON  
MARLOW  
Pumps**

600 シリーズケース入りチューブポンプ

## 機能と利点

- カラー表示と直感的なメニュー構造により、視覚的なステータス表示と最小限のキー操作を実現
- 0.001L/minから18L/minの流量（モデルおよびポンプヘッド/チューブオプションによって異なる）
- 620R、620RE、620RE4、620Lおよび620LGポンプヘッドを利用可能
- 0.1 rpmから265 rpmまでの2,650:1の速度制御範囲（0.1 rpmきざみ）
- キーパッドには3レベルのセキュリティPINロックを搭載
- IP31（NEMA 2）およびIP66（NEMA 4X）チューブポンプを使用できます
- 定格電圧、115 V/230 V 50/60 Hz
- 遠隔アナログ/デジタル、RS232、RS485、PROFIBUS®、PROFINET®、SCADAおよびEtherNet/IP™制御オプション



## 620Rポンプヘッド搭載630 ドライブ 性能

620R ツインローラ ポンプヘッド（連続 3.2 mm 肉厚チューブ – チューブ口径および流量 – L/min (USGPH) 用）					
チューブ材質	速度	6.4 mm	9.6 mm	12.7mm	15.9mm
Marprene ® TL、Bioprene ® TL	0.1~265rpm	0.001~3.4 (0.02~53.9)	0.003~6.6 (0.05~105)	0.004~11 (0.06~174)	0.005~12 (0.08~190)
Pumpsil®	0.1~265rpm	0.001~3.2 (0.02~50.7)	0.003~7.2 (0.05~114)	0.004~11 (0.06~174)	0.01~15 (0.16~238)
GORE® STA-PURE®ポンプチューブ - シリーズPFL	0.1~265rpm	0.001~3.2 (0.02~50.7)	0.003~6.6 (0.05~105)	0.004~11 (0.06~174)	0.006~16 (0.1~254)



## 技術仕様

620Rポンプヘッド搭載630ドライブ	
ポンプヘッドのローラー数	2
ポンプヘッド チャネル数	1
最大流量	16 L/min
最小流量	0.001 L/min
最大流量	254 USGPH
最小流量	0.02 USGPH
最大流量	4.76 USGPM
最小流量	0.0002 USGPM
ドライブ速度制御比	2650:1
ドライブ速度	0.1 - 265 rpm
動作温度範囲	5から40 °C
動作温度範囲	41から104 °F
重さ	19.6 - 20.5 kg
重さ	43.2 - 45.2 lbs
ドライブ重量	16.5, 17.4 kg
ドライブ重量	36.4, 38.5 lbs
NEMA モジュールの重量	0.9 kg
NEMA モジュールの重量	2 lbs
コントロールタイプ	EtherNet/IP™, PROFIBUS®, PROFINET®, RS232, RS485, SCADA, リモートアナログ / デジタル
ドライブコントロールオプション	Bp, BpN, Du, DuN, DuS, En, EnN, Pn, PnN, S, SN, U, UN, US
ドライブ規格	CE, cETLus, C-Tick, IRAM, NSF/ANSI 61 ( Marprene チューブおよび LoadSure エレメント用)
ドライブの入力定格	IP31, IP66, NEMA 2., NEMA 4X
ドライブの湿度	(結露しないこと) 80 % ~ 31 °C (88 °F) 40 °C (104 °F) で 50 % まで直線的に減少
ドライブの異音	1mで70dB (A) 未満
最大高度	2000 m
ドライブの電源装置	100~120V/200~240V、単相、50/60Hz、250VA
互換性のあるチューブボアサイズ	6.4, 9.6, 12.7, 15.9 mm

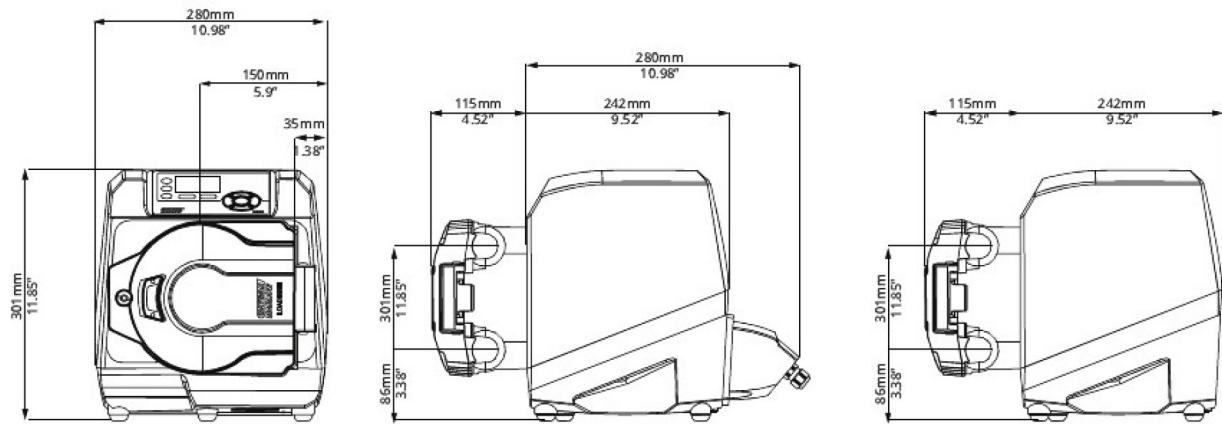
## 構成材質

620Rポンプヘッド搭載630ドライブ	
ベアリング	炭素鋼
ドライブシャフト	ステンレス鋼440C
ドライブケースワーク	ダイキャストアルミニウムLM24, ダイキャストアルミニウムLM6
ドライブケースワークコーティング	外装グレードのポリエスチル粉体塗装
ガイドローラーアセンブリ	MoS2 充填ナイロン 6 (ナイラトロン), ステンレス鋼303
ドライブキーパッド/HMI	ポリエスチル
ドライブリヤプランキングプレート	SUS316相当
ポンプヘッドボディアセンブリ	ダイキャストアルミニウムLM24, 外装グレードのポリエスチル粉体塗装, 粉体塗装アルミニウムLM24
ポンプヘッドガード	ダイキャストアルミニウムLM24, 外装グレードのポリエスチル粉体塗装
ポンプヘッドドローラーアセンブリ	Fortron 1140L4 (PPS), MoS2 充填ナイロン 6 (ナイラトロン), ステンレス鋼303
ポンプヘッドドローターアセンブリ	Dupont Hytrel G5544, Fortron 1140L4 (PPS)
ポンプヘッドトラック	粉体塗装アルミニウムLM24
スイッチプレート	ABS PA-765
チューブクランプアッセンブリ	ポリプロピレン

ここに記載されている情報は、すべての範囲を網羅しています。

個々のモデル / コンポーネントの詳細な仕様については、ユーザーマニュアルを参照するか、WMFTS セールスエンジニアにお問い合わせください。

## 620Rポンプヘッド搭載630ドライブ寸法



## 制御オプション

### ポンプ駆動モデルの選択

	<b>630S</b>	<b>630SN</b>	<b>630U</b>	<b>630UN</b>	<b>630Du</b>	<b>630DuN</b>	<b>630Bp</b>	<b>630BpN</b>	<b>630US</b>
規格	スタンダードIP66/NEMA 4X	ユニバーサル4X	ユニバーサルIP66/NEMA 4X	ユニバーサルIP66/NEMA 4X	デジタルユニバーサル4X	デジタルユニバーサルIP66/NEMA 4X	バスポンプ/PROFIBUS	バスポンプ/PROFIBUS IP66/NEMA 4X	ユニバーサルSCAD. 4X

### 手動制御

<b>ポンプドライブ</b>	<b>630S</b>	<b>630SN</b>	<b>630U</b>	<b>630UN</b>	<b>630Du</b>	<b>630DuN</b>	<b>630Bp</b>	<b>630BpN</b>	<b>630US</b>	<b>630DuS</b>	<b>630En</b>	<b>630EnN</b>	<b>630Pn</b>	<b>630PnN</b>
直感的なキーバッドとカラー表示	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
流量または速度表示の選択	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
流量単位を選択できる完全補正	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MemoDose（簡易充填）機能	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓				
自動再起動機能	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ガードスイッチ検出	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
液漏れ検出				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
分注（ネットワーク制御）											✓	✓	✓	✓

### 遠隔制御

<b>ポンプドライブ</b>	<b>630S</b>	<b>630SN</b>	<b>630U</b>	<b>630UN</b>	<b>630Du</b>	<b>630DuN</b>	<b>630Bp</b>	<b>630BpN</b>	<b>630US</b>	<b>630DuS</b>	<b>630En</b>	<b>630EnN</b>	
設定可能な始動/停止、漏れ検出機能、および圧力スイッチ入力（接点閉か、5V TTLまたは24Vの論理回路）					✓	✓	✓	✓				✓	✓
設定可能な始動/停止、漏れ検出機能、および圧力スイッチ入力（110Vの論理回路）											✓	✓	
方向変更および自動/手動の切り替え入力（接点閉か、5V TTLまたは24Vの論理回路）					✓	✓	✓	✓					
方向変更および自動/手動の切り替え入力（110Vの論理回路）											✓	✓	
MemoDose機能の遠隔操作（フット/ハンドスイッチまたは論理入力）					✓	✓	✓	✓					
24V、30Wリレーによる4種類の設定可能デジタルステータス出力						✓		✓					
110Vリレーによる4種類の設定可能デジタルステータス出力											✓	✓	
メニュー設定可能な論理出力					✓		✓						
遠隔圧力/流量センサー												✓	✓

### アナログ速度制御

<b>ポンプドライブ</b>	<b>630S</b>	<b>630SN</b>	<b>630U</b>	<b>630UN</b>	<b>630Du</b>	<b>630DuN</b>	<b>630Bp</b>	<b>630BpN</b>	<b>630US</b>	<b>630DuS</b>	<b>630En</b>	<b>630EnN</b>	<b>630Pn</b>
----------------	-------------	--------------	-------------	--------------	--------------	---------------	--------------	---------------	--------------	---------------	--------------	---------------	--------------

完全に設定可能な入力: 0~10Vまたは4~20mA				✓	✓	✓	✓				✓	✓				
アナログ出力: 0~10V、4~20mA					✓	✓	✓	✓			✓	✓				
キーパッド/アナログ入力スケーリング (ダイヤフラムポンプの代替)							✓	✓					✓			
タコメーター周波数出力: 0~1478Hz					✓	✓	✓	✓								
2xセンサー入力4~20mAまたは0~1000Hz*													✓	✓	✓	

セキュリティ															
ポンプドライブ	630S	630SN	630U	630UN	630Du	630DuN	630Bp	630BpN	630US	630DuS	630En	630EnN	630Pn	630PnN	
3レベルのセキュリティPINロック	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ネットワーク通信															
ポンプドライブ	630S	630SN	630U	630UN	630Du	630DuN	630Bp	630BpN	630US	630DuS	630En	630EnN	630Pn	630PnN	
RS485ネットワーク制御						✓					✓				
RS232ネットワーク制御					✓										

デジタルポンプコマンド(PROFIBUS/EtherNet/IP)															
ポンプドライブ	630S	630SN	630U	630UN	630Du	630DuN	630Bp	630BpN	630US	630DuS	630En	630EnN	630Pn	630PnN	
PROFIBUS® DP V0								✓	✓						
PROFINET® (CC-BおよびNetload Class III)													✓	✓	
EtherNet/IP™												✓	✓		
9.6kビット/秒から12,000kビット/秒までの通信速度							✓	✓							
ネットワーク速度: 10/100Mbps - 全二重動作											✓	✓			
ネットワーク速度: 100Mbps - 全二重動作													✓	✓	
自動検出バス速度							✓	✓							
速度設定ポイント							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
速度フィードバック							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
流量校正機能							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
動作時間数							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
回転計							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
液漏れ検出							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
低液量アラート							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
診断フィードバック							✓	✓			✓	✓	✓	✓	
流量積算計											✓	✓	✓	✓	
センサースケール											✓	✓	✓	✓	
分注 (ネットワーク制御) **											✓	✓	✓	✓	

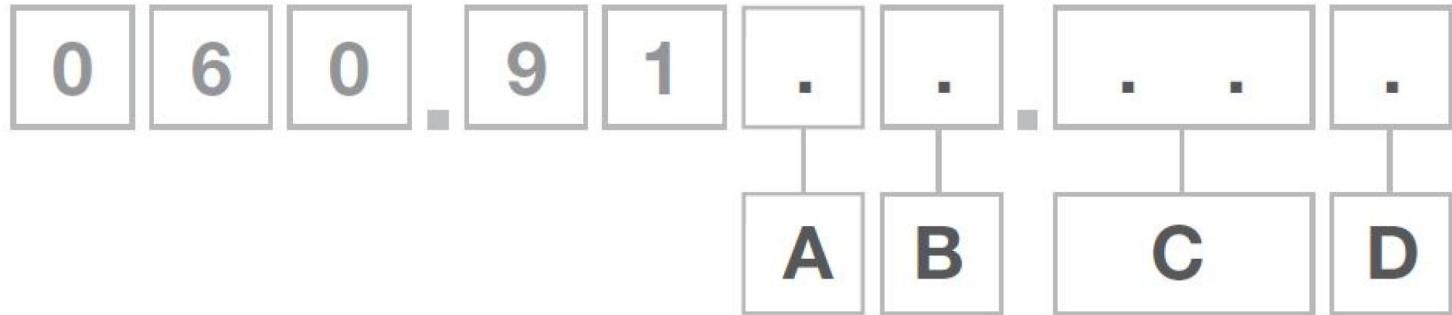
\* サードパーティ製圧力 / フローセンサーの範囲をサポートー [www.wmfts.com/literature](http://www.wmfts.com/literature)

の互換性のあるセンサーリストを参照してください

\*\*分注 (ネットワーク/手動) -

最大100のレシピをローカルに、またはネットワーク制御経由で保存します。機能には容積、流量、液ダレ防止、勾配、時間遅延が含まれます。これらはローカル、ネットワークまたは手動キーパッド制御でバッチとして実行してください。

## 製品コード



## 製品コード

A	B	C	D
モデル	保護等級	ポンプヘッド	プラグオプション
3: S	1: IP31/ NEMA 2	02: 620R <sup>3</sup>	U: UK電源プラグ
4: U	N: IP66/ NEMA 4X	E2: 620RE <sup>3</sup>	E: EU電源プラグ
5: Du	S: SCADA IP66/ NEMA 4X <sup>1,2</sup>	E4: 620RE4 <sup>3</sup>	A: 米国電源プラグ（日本対応）
6: Bp		5L: 620L	K: オーストラリア電源プラグ
8: En		5G: 620LG	R: アルゼンチン電源プラグ
9: Pn			C: スイス電源プラグ
			D: インド/南アフリカ電源プラグ
			B: ブラジル電源プラグ

**注記:**

- UおよびDuモデルのみ
- 米国電源プラグを使用する場合にのみ利用可能
- 米国またはDuSモデルでは利用不可

免責条項: 表示されている流量はすべて、吸引ヘッドおよびデリバリー・ヘッドがゼロの状態で 20 °C (68 °F) で水を移送した場合のものです。本書に記載されている情報は正確であると考えられますが、Watson-Marlow Limitedは、誤りがあった場合でも一切の責任を負いません。また、予告なしに仕様を変更する権利を有します。用途内での製品利用の適性を確認するのはユーザーの責任です。Watson-Marlow、LoadSure、Pumpsil、PureWeld XL、Bioprene、Marpreneは、Watson-Marlow Limitedの登録商標です。Tri-ClampはAlfa Laval Corporate ABの登録商標です。GOREおよびSTA-PUREはW.L.Gore and Associatesの登録商標です。ポンプおよびチューブをご注文の際は、製品コードをお申しつけください。

[wmfts.com/global](http://wmfts.com/global)



27 November 2023